FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia District No. 47 Inverness S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Morgan Island West {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Dist. 47 Enu 19

CINQUIÈME R… DU CANA…

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Marie Chiasson {Enumerator. / Recenseur.} June 6 x 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House	Family (or Institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or sub-district number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. In other localities, the nearest village.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille (ménage ou institution)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre s'il y a lieu. Rue et No. de la maison (pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou exploitant sa propre ferme.
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where return is employed, as "Mill," "Factory," "Mine," "Farm," or other specific term.	Weeks employed in 1910 at other occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of work per week, at chief occupation.	Hours of work per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Have all earnings for last year been accounted for?
EMPLOYÉS. Mentionner ici la nature de l'établissement, comme "moulin," "fabrique," "mine," "ferme," "chantier," "usine," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal.	Tous les gains pour années précédentes ont-ils été portés à l'état ci-contre?
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 31.
ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans la colonne 31.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Number at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in column 33 (Do not include board if away at school.)
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (Ne pas inclure la pension si l'enfant fréquente l'école à l'extérieur.)
33	34	35	36	37

INFIRMITIES (specify age when…) Blind.	Deaf-mute.
INFIRMITÉS (spécifier l'âge si…) Aveugle.	Sourd-muet.
38	39

No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	12		Arseneau Julia	East Mopan	F	Aunt	W	Feb	1838	73	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
2	40	41	Landry Bernard	"	M	Head	M	Sept	1874	37	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	N	Yes																		
3			" Catherine	"	F	Wife	M	Dec	1876	33	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
4	41	42	Arseneau Peter	East Mopan	M	Head	M	Aug	1836	74	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	N	Yes																		
5			" Mary	"	F	Wife	M	July	1834	76	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
6	42	43	Arseneau Jude	East Mopan	M	Head	M	Oct	1846	65	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Carpenter	46-23	N	Yes	No	Mason Work	30		48		540												
7			" Catherine	"	F	Wife	M	July	1850	40	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
8			" Hazide	"	M	Son	S	Aug	1892	18	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	46-OD	N	Yes	No	Odd Jobs	18		30		135												
9			" Jane	"	F	Daughter	S	Nov	1898	12	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
10			" Angeline	"	F	Daughter	S	Aug	1896	15	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
11			" Simon	"	M	Son	S	July	1899	11	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
12			" Mary	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	10	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
13			" Judith	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
14	11		" Anne	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
15			" Rose	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
16		Arseneau	Charlotte	"	F	Aunt	W	May	1839	84	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
17	43	44	Gallant Isidore	East Mopan	M	Head	M	June	1867	43	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	No	Yes									1.00	85 a week	7.7						
18			" Mary	"	F	Wife	M	April	1872	38	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
19			" Mary	"	F	Daughter	S	August	1895	15	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
20			" Caroline	"	F	Daughter	S	April	1896	14	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
21			" Joseph	"	M	Son	S	April	1899	11	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
22			" Anne	"	F	Daughter	S	Oct.	1901	6	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
23	13		" Edward	"	M	Son	S	Jan	1905	5	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
24			" Calixte	"	M	Son	S	Aug	1906	4	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
25			" Lubaire	"	M	Son	S	Feb	1909	2	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
26			" Ethelbert	"	M	Son	S	Sept	1910	8/12	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
27			" Calixte	"	M	Father	W	Dec	1828	82	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	D-S-OD																					
28			" Laurent	"	M	Brother	S	Sept	1887	23	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD																					
29		Arseneau	Mary	"	F	Domestic	S	April	1866	46	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG				Housework																	
30	44	45	Le Blanc Basil	"	M	Head	M	July	1823	85	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	No	Yes									1.00	5 a week	7.7						
31			" Ophelie	"	F	Sister	M	Nov	1877	33	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
32			" John	"	M	Son	S	Dec	1903	7	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
33			" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1902	8	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
34	6		" Bertha	"	F	Daughter	S	Nov	1906	4	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
35			" Beatrice	"	F	Daughter	S	April	1910	1	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
36	45	46	Arseneau William	East Mopan	M	Head	W	Nov	1838	75	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	No	Yes																	
37			" Effie	"	F	Daughter	S	Dec	1879	31	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
38	7		" Simon	"	M	Son	S	Oct	1898	24	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	46-9	15	No	Yes	No	Steel works	20		60		240										
39	46	47	McDonald Ellen	Sask. Prince Albert	F	Head	W	July	1830	80	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
40		47	" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
41			Breauvaud Mathew		M	Domestic	S	March	1846	65	N.S.			French	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
42	47	48	McDonell John	Mill Brook	M	Head	M	April	1836	60	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Farmer	O-S-OD	N	No	Yes																	
43			" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1840	33	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
44			" Annie	"	F	Daughter	S	May	1906	4	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
45			" John	"	M	Son	S	July	1901	3	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
46			" Elizabeth	"	F	Daughter	S	July	1904	2	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
47			" Peter	"	M	Son	S	Nov	1909	1	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
48	11		" Katie	"	F	Sister	S	Aug	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
49			" Edward	"	M	Sister	S	March	1877	34	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	None	NG																					
50			" Frances	"	M	Brother	S	August	1880	30	N.S.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Carpenter	46-13	N	Yes	No	Housebuilding	35		54		3.5											